




N° S000125AN OFFICIO PROVINCIALE DI ANCONA
 VISTE LE NORME DEL D.L.vo 30-4-1992 N. 285 VISTO ESITO VISITA E PROVA (ART. 107)
 SI IMMATRICOLA CON LA SUDDETTA TARGA IL VEICOLO
 DI FABBRICAZIONE EST DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2. SI RILASCIÀ LA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZ. PER USO

A: 
 R: 
 I: 

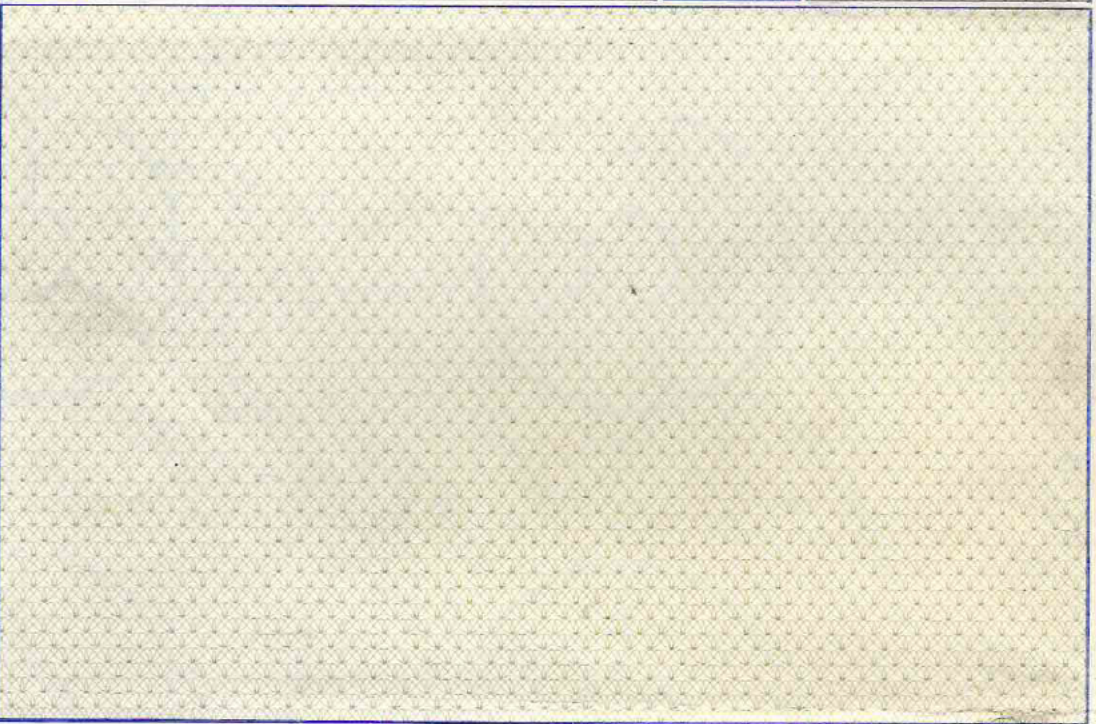
CATEGORIA TRATTRICE AGRICOLA A 4 RM
 FABBRICA TIPO- MC CORMICK MCP6 ZM35SS4 MAFHY 724
 OMOLOGAZ- EU53652MADPVR 03
 RELAZIO-ZM35SS4JJE7022319

Imposta di bollo assolta
 mediante versamento in
 c/c postale ai sensi dell'art.
 7 della legge 18 ottobre
 1978, n. 625.

ANNO IMMATRICOLAZIONE

19/09/2003
 19/09/2003

 DIRETTORE



DICHIARAZIONE REG. TITOLARIETA' N. 1297 DEL 17/09/03

 N.C. N. 02VR653652 DERIVA DA 0X00162NAC.
 DEL 04/07/03

2

N° 8000125AN210104
MACCHINA AGRICOLA

TARGA

AT3408

MOTORE		DIMENSIONI		MASSE (Kg)	NORMALI	ECCEZIONALI (5)
tipo	PERKINS	lunghezza	m 4,501	tara (1)	5500	
tempi/comb.	2 GASOL	larghezza	m 2,545	portata (2)		
cilindrata cm ³	5985	assi	n. 2	complessiva	6570	6570
pot. max kW	97,00	distanza interassi	2,650	rimorchiabile (3)		
		II	III	max autotreno su ralla		
pot. fiscale CV		NUMERO POSTI		max su gancio o ralla		
TRASMISSIONE		anteriori		FRENI		
tipo cambio	MEC	max				
		a sedere max				
		di servizio				
PNEUMATICI		ALLEGATO TECNICO				
SILENZIATORE		APPROVATO MC CORMIC dB controllo usati (4)				
Vel max eff km/h		Avanzamento ralla mm		85 n giri/min 2330		
DISPOSITIVI DI SEGNALAZIONE VISIVA E DI ILLUMINAZIONE REGOLAMENTARI						

4

N° 8000125AN210104

TARGA

AT3408

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.
N. - 02VR653652 DEL 04/07/03

CONFORME ALLA DIRETTIVA 97/68 CE -
FASE II
MASSE IN ORDINE DI MARCIA, GANCI VEDI
ALLEGATO TECNICO INTEGRA CARTA CIKC.
MOTORE: PERKINS 2180/220
MOTORE: PERKINS 2180/2200 RISPONDE
ALLA DIRETTIVA 2000/25 CE FASE II;
VELOCITA' EFFETTIVA: 42,6 KM/H;
SILENZIATORE TIPI: 282078A O 282079A
IN MOTO 85 DB(A), DA FERMO 83 DB(A);
TIPO POTENZA MOTORE: CEE;
OLTRE AL SEDILE CONDUCENTE IL TRATTO
RE PUO' ESSERE EQUIPAGGIATO CON SEDI
LE ACCOMPAGNATORE;

6

N° 8000125AN210104

TARGA

AT3408

7



ATTENZIONE - LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL P.R.A. DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 60 GIORNI DALLA DATA DI EMISSIONE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

- (1) MASSA DEL VEICOLO IN ORDINE DI MARCIA (COMPRESO IL CONDUCENTE CONSIDERATO 70 KG E SENZA CARICO).
- (2) PER I VEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO DI PERSONE E COSE SONO AMMESSE TUTTE LE POSSIBILI COMBINAZIONI ENTRO LA PORTATA MASSIMA INDICATA PER LE SOLE COSE DETRAENDO DALLA PORTATA LA MASSA DI 70 KG PER OGNI PERSONA TRASPORTATA ESCLUSO IL CONDUCENTE.
- (3) PER I COMPLESSI MUNITI DI DISPOSITIVI DI FRENATURA CONTINUI ED AUTOMATICI E AMMESSA OGNI COMBINAZIONE TRA MASSA RIMORCHIO E MASSA MOTIVICE NEL LIMITE MASSIMO DI 1,45 DEL RAPPORTO TRA LE DUE MASSE E NEL RISPETTO DELLA MASSA AMMISSIBILE PER L'AUTOTRENO PER LE AUTOVETTURE E PER GLI AUTOVEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO LA MASSA RIMORCHIABILE DEVE ESSERE CONFERMATO CON VISITA E PROVA PER L'APPLICAZIONE DEL GANCIO DI TRAILO.
- (4) QUANDO NON E' INDICATO IL VALORE IL CONTROLLO PER I VEICOLI USATI VA EFFETTUATO AL REGIME DI ROTAZIONE DEL MOTORE CORRISPONDENTE ALLA POTENZA MASSIMA.
- (5) PER LE MACCHINE AGRICOLE I DATI RIPORTATI SI RIFERISCONO ALLE MASSE CON ZAVORRA ANZICHE ALLE MASSE ECCEZIONALI.

N.B. - IL DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE E' VALIDO SOLO SE CONTIENE LE PAGINE NUMERATE DA 1 A 12.

9

GENERALITÀ E RESIDENZA DEL PROPRIETARIO

NUMERO: 15522

[Redacted area]

[Signature] 10 GIU. 2005 ANNO

ANNO

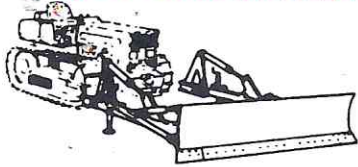
ANNO

ANNO

11

REVISIONI
10 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

PREMIATI CON RICONOSCIMENTO
UFFICIALE PER NOVITÀ EIMA 1986



ATI - 340 - S 201-79
A. M.

DI ARGNANI & MONTI s.r.l.



47032 BERTINORO (FORLÌ) ITALY - VIA EMILIA S.S.9 KM 36 N. 618 - TEL. 0543 449243 - 449150 - E-mail: am.srl@tin.it
FAX 0543 448682 - R.E.A. FC 105375 - ISCR.REG.IMPR. PROV. FORLÌ-CESENA N. 11519 - P. IVA E C.F. 00176070407

COSTRUZIONE MACCHINE AGRICOLE E INDUSTRIALI PER TRATTORI

**APRIPISTA
P A L E
CARICATORI
ESCAVATORI
R I P P E R
SPARTINEVE**

G02/15

Bertinoro, li 18 LUG. 2003

Dichiarazione CE di Conformità
ai sensi della direttiva CEE 89/392

La ditta A.M. di Argnani & Monti srl dichiara che la macchina pala caricatrice tipo "SUPER - EXPORT" da utilizzare nel settore agricolo riconoscibile dai riferimenti in calce, è conforme alla direttiva CEE 89/392 e modifiche successive.

EC Certificate of conformity
according to EEC directions 89/392

The A.M. firm of Argnani & Monti srl declares that the equipment to be used in agricultural field front loader type "SUPER - EXPORT" recognizable by the foot references is conforming to EEC directions 89/392 and subsequent modifications.

Declaration de conformité pour la CEE
conforme à la directive de la CE 89/392

La société A.M. de Argnani & Monti srl déclare que l'équipement, à utiliser dans le secteur agricole, charger frontal série "SUPER - EXPORT" en reconnaissance des références au dessous, est conforme à la directive de la CEE 89/392 et successives modifications.

Declaración de conformidad para la CEE
según la normativa de la CEE 89/392/CEE

La fabrica A.M. de Argnani & Monti srl declara que la maquina para trabajo agricolo pala cargadora "SUPER - EXPORT" y que se puede reconocer por las referencias en bajo, corresponde a las exigencias básicas de la normativa de la CEE 89/392/CEE y referentes a la seguridad y a la sanidad.

Argnani Quirico
Amministratore A.M. srl

Matr. N° ...007612

Anno costr. ...2003

AT-340.S

A.M. di ARGNANI & MONTI s.r.l.

macchine agricole ed industriali

Via Emilia Km.36 n. 618

Bertinoro (FO)

Tel. 0543/449150-449243 Fax 0543/448682

P.Iva 00176070407

CCIAA 105375 - REG. TRIB. FO 11519

Bertinoro, 18/07/2003

Certificato d'origine

La sottoscritta ditta A.M. di Argnani e Monti s.r.l.- con sede in Bertinoro (FO)- Via Emilia Km. 36 n. 618, nella qualità di ditta costruttrice

DICHIARA

di avere fabbricato presso il proprio stabilimento di Bertinoro, a perfetta regola d'arte e nel rispetto delle normative vigenti, **la pala caricatrice modello "SUPER - EXPORT" matricola n° 007612 idonea a ricevere il montaggio di attrezzi agricoli portati sulla parte anteriore delle trattrici agricole di Marca: MIC CORMICK tipo 135 POWER 6.**

Si rilascia il presente certificato a richiesta dell'interessato.

In fede
La Ditta A.M. s.r.l.
(il legale rappresentante)
QUIRICO ARGNANI

AT340S

ALLEGATO TECNICO
(DEVE ACCOMPAGNARE SEMPRE LA CARTA DI CIRCOLAZIONE)

MACCHINA AGRICOLA SEMOVENTE
TRATTRICE AGRICOLA A DOPPIA TRAZIONE SENZA PIANO DI CARICO

Fabbrica e tipo : MC CORMICK MCP6/MA FHY*724*
Telaio n° ZM35SS4JJE2022319

Trattrice allestita con dispositivo di frenatura misto automatico idraulico marca MALESANI tipo MA-FHY.

ALLESTIMENTI (*)		Senza zavorre	Con zavorre
Masse in ordine di marcia (kg)	Asse anteriore	2580	3420
	Asse posteriore	3410	3150
	Totale	5990	6570
Massa totale tecnicamente ammissibile (kg)		9000	
Zavorre anteriori		=====	Max 585 kg (1)
Zavorre posteriori		=====	=====

(*) trattrice equipaggiata con cabina di protezione marca MC CORMICK tipo MX12 approvazione e4S016.
(1) N° 9 x 45 kg; oppure 1x98 + 6x45 kg; oppure 13x45 kg; oppure 1x98 + 10x45 kg.

Ganci di traino	Categoria	A	C	D2	D3
	Approvazione	DGM-GA 4372	DGM-GA 4427	DGM-GA 4428	DGM-GA 4429
	Sbalzo (m)	=====	0,67	0,65	0,75
	Altezza (m)	0,415-0,640	0,415-1,010	0,415-1,010	0,415-1,010
Masse max rimorchiabili (kg)	Non frenata	3000	3000	3000	3000
	Meccanica	5000	5000	5000	5000
	Ad inerzia	6000	6000	6000	6000
	Misto-automatico	=====	=====	14000	20000

Ganci di traino	Categoria	D	D1	D2	D3
	Approvazione	DGM-GA 4630	DGM-GA 3262	DGM-GA 4631	DGM-GA 3264
	Sbalzo (m)	=====	=====	0,67	0,70
	Altezza (m)	0,415-1,010	0,415-1,010	0,415-1,010	0,415-1,010
Masse max rimorchiabili (kg)	Non frenata	3000	3000	3000	3000
	Meccanica	5000	5000	5000	5000
	Ad inerzia	6000	6000	6000	6000
	Misto-automatico	12000	20000	14000	20000

Trasmissione	N° marce	Rapp. Tot. Trasm.	Vel. Calc. (km/h)	Vel. Verif. (km/h)
Cambio Meccanico	16+12	1:17.578	40,34	42,6

La trattrice è equipaggiata con forature per il montaggio di attrezzi portati e semiportati anteriori, posteriori e laterali la cui installazione è subordinata al rispetto dell'Art. 104 – comma 7 ed al rispetto della massa max e minima autorizzata per asse .

La trattrice può essere equipaggiata a richiesta con dispositivo di comando per la frenatura mista-automatica idraulica e/o pneumatica del treno agricolo.

PRESCRIZIONI

- Nella circolazione stradale i pedali del freno devono essere collegati tra loro;
- DURANTE LA SOSTA SU PENDENZA CON RIMORCHIO AGGANCIATO, PRIMA DI AZIONARE IL FRENO DI STAZIONAMENTO, INSERIRE LA DOPPIA TRAZIONE.

PNEUMATICI ANTERIORI	MASSE TECNICAMENTE AMMISSIBILI (kg)	
	MINIME	MASSIME
13.6 R24 121 A8	2580	2784
12.4 R32 122 A8	2580	2880
13.6 R28 123 A8	2580	2976
440/65 R28 124 A8	2580	3072
380/70 R24 125 A8	2580	3168
14.9 R24 126 A8	2580	3264
380/70 R28 127 A8	2580	3360
480/65 R24 127 A8	2580	3360
14.9 R28 128 A8	2580	3456
230/95 R32 128 A8	2580	3456
14.9 R30 129 A8	2580	3552
480/65 R28 129 A8	2580	3552
420/70 R24 130 A8	2580	3648
380/85 R28 133 A8	2580	3955
420/70 R28 133 A8	2580	3955
11.2 R32 134 A8	2580	4070
16.9 R24 134 A8	2580	4070
480/70 R24 136 A8	2580	4500
420/85 R26 139 A8	2580	4500
480/70 R26 145 A8	2580	4500

PNEUMATICI POSTERIORI	Masse tecnic. Ammesse (kg)		CARICHI VERTICALI SUL GANCIO (kg)					
			GANCIO C		GANCIO D2		GANCIO D3	
	Min.	Max.	c.z.	s.z.	c.z.	s.z.	c.z.	s.z.
13.6 R38 128 A8	3150	3450	240	32	240	32	239	32
14.9 R38 133 A8	3150	3950	640	432	640	432	637	430
300/95 R46 145A8	3150	4070	737	528	737	528	732	525
12.4 R46 145 A8	3150	4070	737	528	737	528	732	525
230/95 R48 136	3150	4300	921	713	921	713	915	708
9.5 R48 136 A8	3150	4300	921	713	921	713	915	708
16.9 R34 139 A8	3150	4660	1209	1001	1209	1001	1202	995
16.9 R38 141 A8	3150	4940	1433	1225	1433	1225	1424	1218
540/65 R38 142A8	3150	5080	1500	1337	1545	1337	1536	1329
14.9 R46 142 A8	3150	5080	1500	1337	1545	1337	1536	1329
480/70 R34 143 A8	3150	5230	1500	1457	1665	1457	1655	1448
18.4 R34 144 A8	3150	5370	1500	1500	1777	1569	1767	1560
480/70 R38 145 A8	3150	5560	1500	1500	1929	1721	1918	1711
600/65 R34 145 A8	3150	5560	1500	1500	1929	1721	1918	1711
18.4 R38 146 A8	3150	5760	1500	1500	2000	1881	2077	1870
600/65 R38 147 A8	3150	5900	1500	1500	2000	1994	2188	1982
520/70 R34 148 A8	3150	5040	1500	1500	2000	2000	2300	2093
480/80 R38 149 A8	3150	6240	1500	1500	2000	2000	2459	2252
520/70 R38 150 A8	3150	6430	1500	1500	2000	2000	2500	2403
20.8 R38 153 A8	3150	6580	1500	1500	2000	2000	2500	2500
520/85 R38 155 A8	3150	6580	1500	1500	2000	2000	2500	2500

MECORMICK 135

AGENZIA LORI L. SASSOFERRATO (AN) Tel. 0732 96832